



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 December 2020  
Russian  
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 68 повестки дня

## Поощрение и защита прав детей

### Доклад Третьего комитета

*Докладчик:* г-жа Мириам Оэри (Лихтенштейн)

#### I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный

«Поощрение и защита прав детей:

- a) поощрение и защита прав детей;
- b) последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей»,

и передать его Третьему комитету.

2. Комитет рассмотрел предложения и принял решения по этому подпункту на своих 8 и 9-м заседаниях 16 ноября. Информация о ходе состоявшихся в Комитете обсуждений содержится в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>. Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 1–6-м заседаниях 5–8 октября<sup>2</sup>.

3. Руководствуясь порядком организации работы, утвержденным Комитетом на его 1-м заседании, состоявшемся 5 октября, и принимая во внимание сложившуюся ситуацию в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), сказывающуюся на порядке работы его семьдесят пятой сессии, а также имеющиеся технологические и процедурные возможности в промежуточный период, Комитет созвал три виртуальных неофициальных заседания для заслушания

<sup>1</sup> A/C.3/75/SR.8 и A/C.3/75/SR.9.

<sup>2</sup> См. A/C.3/75/SR.1, A/C.3/75/SR.2, A/C.3/75/SR.3, A/C.3/75/SR.4, A/C.3/75/SR.5 и A/C.3/75/SR.6. В соответствии с порядком организации работы, утвержденным на 1-м заседании 5 октября, с текстами официальных заявлений, которые были получены Секретариатом для размещения в электронном формате, можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://journal.un.org/>.



вступительных заявлений и проведения интерактивных диалогов по данному пункту. Информация о ходе этих виртуальных неофициальных заседаний содержится в приложении к настоящему документу.

4. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

**Пункт 68 а)**

**Поощрение и защита прав детей**

Доклад Генерального секретаря по вопросу о детских, ранних и принудительных браках ([A/75/262](#))

Доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка ([A/75/307](#))

Доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах ([A/75/203](#))

Ежегодный доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей ([A/75/149](#))

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми (резолюция [75/210](#))

**Пункт 66 в)**

**Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей**

Доклад Генерального секретаря о последующих мерах по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей ([A/75/286](#))

5. На 7-м заседании 13 ноября с заявлением по проектам резолюций, находившихся на рассмотрении Комитета, выступил представитель Соединенных Штатов Америки<sup>3</sup>.

## **II. Рассмотрение предложений**

### **A. Проект резолюции [A/C.3/75/L.16/Rev.1](#)**

6. На 9-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Защита детей от издевательств» ([A/C.3/75/L.16/Rev.1](#)), который был представлен Австралией, Австрией, Андоррой, Аргентиной, Арменией, Бельгией, Болгарией, Боливией (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Гаити, Германией, Гондурасом, Данией, Доминиканской Республикой, Индонезией, Ирландией, Исландией, Испанией, Кабо-Верде, Канадой, Кипром, Колумбией, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Мальтой, Марокко, Мексикой, Монако, Нидерландами, Никарагуа, Панамой, Польшей, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Тувалу, Фиджи, Финляндией, Чили, Швецией, Эквадором и Эстонией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Багамские Острова, Белиз, Боливарианская Республика Венесуэла, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Гватемала, Греция, Грузия, Замбия, Израиль, Италия, Кирибати, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Норвегия,

<sup>3</sup> См. [A/C.3/75/SR.7](#).

Палау, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Таджикистан, Таиланд, Турция, Украина, Федеративные Штаты Микронезии, Филиппины, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Шри-Ланка, Южная Африка и Япония.

7. На заседании с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

8. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/75/L.16/Rev.1](#) (см. п. 33, проект резолюции I).

## **В. Проект резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#) и поправки к нему, содержащиеся в документах [A/C.3/75/L.77-A/C.3/75/L.84](#)**

9. На 8-м заседании 16 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Детские, ранние и принудительные браки» ([A/C.3/75/L.18/Rev.1](#)), который был представлен Австрией, Албанией, Анголой, Андоррой, Аргентиной, Бельгией, Боснией и Герцеговиной, Буркина-Фасо, Вьетнамом, Ганой, Гвинеей-Бисау, Германией, Гондурасом, Грецией, Грузией, Данией, Доминиканской Республикой, Замбией, Израилем, Иорданией, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Канадой, Кенией, Кипром, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Латвией, Лесото, Ливаном, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Малави, Мали, Мальтой, Марокко, Мексикой, Монако, Монголией, Намибией, Нидерландами, Норвегией, Панамой, Парагваем, Перу, Польшей, Португалией, Республикой Молдова, Руандой, Румынией, Сан-Томе и Принсипи, Северной Македонией, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Тимором-Лешти, Тувалу, Тунисом, Туркменистаном, Турцией, Угандой, Фиджи, Финляндией, Францией, Хорватией, Черногорией, Чехией, Чили, Швейцарией, Швецией, Экваториальной Гвинеей, Эритреей, Эстонией. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Азербайджан, Алжир, Белиз, Бенин, Венесуэла (Боливарианская Республика), Ботсвана, Венгрия, Гаити, Гвинея, Египет, Зимбабве, Колумбия, Конго, Кыргызстан, Боливия (Многонациональное Государство), Нигерия, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Республика Корея, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Того, Узбекистан, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

10. На заседании с заявлением выступил представитель Замбии (также от имени Канады).

11. На этом заседании с заявлением в связи с поправками, содержащимися в документах [A/C.3/75/L.77-A/C.3/75/L.83](#), выступила представитель Российской Федерации.

12. Также на 8-м заседании с заявлением в связи с поправкой, содержащейся в документе [A/C.3/75/L.84](#), выступил представитель Соединенных Штатов.

### **Решение по поправкам, содержащимся в документах [A/C.3/75/L.77-A/C.3/75/L.84](#)**

13. На 8-м заседании 16 ноября Председатель привлекла внимание членов Комитета к поправке к проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#), который был представлен Российской Федерацией ([A/C.3/75/L.77](#)).

14. На этом заседании Секретарь Комитета объявил, что к числу авторов проекта поправки присоединился Китай.

15. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил проект поправки 109 голосами против 20 при 31 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Беларусь, Бурунди, Вьетнам, Индия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маврикий, Малайзия, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тринидад и Тобаго, Эритрея, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Вануату, Венгрия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мали, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Алжир, Ангола, Афганистан, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гаити, Гайана, Джибути, Египет, Ирак, Йемен, Катар, Конго, Кувейт, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Шри-Ланка.

16. На 8-м заседании 16 ноября Председатель привлекла внимание членов Комитета к поправке к проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#), который был представлен Российской Федерацией ([A/C.3/75/L.78](#)).

17. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил проект поправки 111 голосами против 21 при 29 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Беларусь, Вьетнам, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Ангола, Афганистан, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Гаити, Гайана, Гвинея, Джибути, Йемен, Катар, Конго, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мозамбик, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Шри-Ланка, Эритрея, Ямайка.

18. На 8-м заседании 16 ноября Председатель привлекла внимание членов Комитета к поправке к проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#), который был представлен Российской Федерацией ([A/C.3/75/L.79](#)).

19. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил проект поправки 105 голосами против 26 при 30 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Беларусь, Бурунди, Вьетнам, Гайана, Египет, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тринидад и Тобаго, Эритрея.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Вануату, Венгрия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея,

Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Ангола, Афганистан, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гаити, Гвинея, Джибути, Индонезия, Йемен, Катар, Конго, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Того, Шри-Ланка, Ямайка.

20. На 8-м заседании 16 ноября Председатель привлекла внимание членов Комитета к поправке к проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#), который был представлен Российской Федерацией ([A/C.3/75/L.80](#)).

21. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил проект поправки 101 голосом против 29 при 34 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Армения, Бангладеш, Беларусь, Бурунди, Вьетнам, Гайана, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тринидад и Тобаго, Эритрея, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Вануату, Венгрия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Ангола, Афганистан, Барбадос, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Гаити, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Йемен, Кабо-Верде, Катар, Конго, Кувейт, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Палау,

Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Того, Шри-Ланка.

22. На 8-м заседании 16 ноября Председатель привлекла внимание членов Комитета к поправке к проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#), который был представлен Российской Федерацией ([A/C.3/75/L.81](#)).

23. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил проект поправки 110 голосами против 19 при 31 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Беларусь, Бурунди, Вьетнам, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камерун, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Воздержались:*

Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Бруней-Даруссалам, Гаити, Гайана, Гвинея, Джибути, Египет, Ирак, Йемен, Катар, Китай, Конго, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Шри-Ланка, Эритрея.

24. На 8-м заседании 16 ноября Председатель привлекла внимание членов Комитета к поправке к проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#), который был представлен Российской Федерацией ([A/C.3/75/L.82](#)).

25. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил проект поправки 108 голосами против 23 при 31 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Вьетнам, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Корейская

Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сирийская Арабская Республика, Эритрея, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Вануату, Венгрия, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Ангола, Афганистан, Бахрейн, Бразилия, Бутан, Гаити, Гайана, Гамбия, Гвинея, Джибути, Йемен, Катар, Китай, Конго, Кувейт, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Судан, Тринидад и Тобаго, Шри-Ланка.

26. На 8-м заседании 16 ноября Председатель привлекла внимание членов Комитета к поправке к проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#), представленному Российской Федерацией ([A/C.3/75/L.83](#)).

27. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил проект поправки 103 голосами против 24 при 37 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Беларусь, Бурунди, Вьетнам, Гватемала, Египет, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маврикий, Малайзия, Мьянма, Никарагуа, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Судан, Шри-Ланка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Вануату, Венгрия, Гана, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Ливан,



Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Северная Македония, Сент-Люсия, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Ангола, Афганистан, Барбадос, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гаити, Гайана, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Йемен, Кабо-Верде, Катар, Конго, Кувейт, Ливия, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Непал, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Палау, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Тринидад и Тобаго, Эритрея, Ямайка.

28. На 8-м заседании 16 ноября Председатель привлекла внимание членов Комитета к поправке к проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#), которая была представлена Соединенными Штатами Америки ([A/C.3/75/L.84](#)).

29. На том же заседании в результате заносимого в отчет о заседании голосования Комитет отклонил проект поправки 121 голосом против 11 при 32 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Беларусь, Камерун, Катар, Ливия, Науру, Никарагуа, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тонга.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тувалу, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

*Воздержались:*

Алжир, Ангола, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Джибути, Ирак, Йемен, Кувейт, Лесото, Мавритания, Мадагаскар, Мозамбик, Мьянма, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Палау, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Тринидад и Тобаго, Ямайка.

30. До голосования по поправкам с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Канады, Германии (от имени Европейского союза и его государств-членов, Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Сербии, Турции и Черногории), Коста-Рики (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Аргентины, Багамских Островов, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Кипра, Кот-д'Ивуара, Латвии, Ливана, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Монако, Намибии, Непала, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Руанды, Румынии, Сальвадора, Сан-Марино, Северной Македонии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Тувалу, Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки, Японии), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Аргентины.

**Принятие решения по проекту резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#) в целом**

31. На своем 8-м заседании 16 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.3/75/L.18/Rev.1](#) в целом (см. п. 33, проект резолюции II).

32. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Германии (от имени Европейского союза и его государств-членов, Албании, Боснии и Герцеговины, Республики Молдова, Северной Македонии, Турции, Сербии и Черногории), Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Гватемалы, Катара, Египта и Ирака, а также наблюдатель от Святого Престола.

### III. Рекомендации Третьего комитета

33. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### Проект резолюции I Защита детей от издевательств

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 69/158 от 18 декабря 2014 года, 71/176 от 19 декабря 2016 года и 73/154 от 17 декабря 2018 года о защите детей от издевательств, все свои предыдущие резолюции о правах ребенка и резолюции Совета по правам человека, которые имеют отношение к вопросу о защите детей от издевательств,

*подтверждая* Конвенцию о правах ребенка<sup>1</sup> и особо отмечая, что она служит стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка и что государства — участницы Конвенции должны принимать все необходимые законодательные, административные и другие меры для осуществления прав, признаваемых в Конвенции,

*ссылаясь* на Декларацию Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека<sup>2</sup>, Декларацию принципов терпимости Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры<sup>3</sup> и Конвенцию Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о борьбе с дискриминацией в области образования<sup>4</sup>,

*приветствуя* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года во всей ее полноте<sup>5</sup>, прежде всего цели и задачи, которые направлены на то, чтобы положить конец насилию, эксплуатации, торговле людьми и всем формам насилия и пыток в отношении детей, а также создавать и совершенствовать учебные заведения, учитывающие интересы детей, особые нужды инвалидов и гендерные аспекты и обеспечивающие безопасную, свободную от насилия и социальных барьеров и эффективную среду обучения для всех детей, и особо указывая на важность ее претворения в жизнь для обеспечения осуществления прав ребенка,

*напоминая* о состоявшемся в 2019 году праздновании, тридцатой годовщины принятия Конвенции о правах ребенка,

*напоминая* также о провозглашении Международного дня борьбы с насилием и издевательствами в школе, включая киберзапугивание, который будет отмечаться ежегодно, начиная с 2020 года, в первый четверг ноября, и отмечая в этой связи мероприятия, организованные по случаю первого празднования Международного дня борьбы с насилием и издевательствами в школе,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>6</sup> и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>2</sup> Резолюция 66/137, приложение.

<sup>3</sup> См. A/51/201, приложение, добавление I.

<sup>4</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 429, No. 6193.

<sup>5</sup> Резолюция 70/1.

<sup>6</sup> A/73/265.

*признавая* важность международных, региональных и двусторонних механизмов партнерства и инициатив с участием различных сторон для достижения прогресса в деле обеспечения эффективной защиты и поощрения прав ребенка и ликвидации насилия в отношении детей, включая все формы издевательств, и в этой связи с признательностью отмечая усилия, в частности, Глобального партнерства по прекращению насилия в отношении детей и Глобального альянса “WeProtect”,

*отмечая* национальные усилия, прилагаемые в целях осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, в том числе организацию при содействии государств-членов экспертных консультаций на региональном уровне в целях повышения осведомленности о влиянии издевательств на права ребенка и обмена опытом и передовой практикой, о которых говорится в докладе Генерального секретаря,

*с удовлетворением отмечая* разработку национальных и субнациональных планов действий, организацию информационно-просветительских кампаний и принятие рядом государств-членов законодательных актов в целях предупреждения насилия и издевательств в школе, включая киберзапугивание, и реагирования на них,

*признавая*, что издеательства, включая киберзапугивание, могут проявляться прямо или опосредованно, варьируясь от актов физического, вербального, сексуального и отношенческого насилия и агрессии до социальной изоляции, в том числе на уровне сверстников, и причинять физический, психологический и социальный вред и что, несмотря на различия в распространенности этого явления в разных странах, издеательства, которые имеют место в киберпространстве и в реальности, негативно сказываются на реализации прав детей и относятся к самым серьезным проблемам ребенка, затрагивая значительное число детей и пагубно сказываясь на их здоровье, эмоциональном состоянии и успеваемости, и принимая во внимание необходимость предупреждения и искоренения издевательств среди детей,

*признавая также*, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой озабоченностью ее непропорционально сильное воздействие, в частности на детей, и ее последствия с точки зрения заболеваемости и смертности, психического здоровья и благосостояния людей, а также ее негативное воздействие на удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей и осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними, что сводит на нет с таким трудом завоеванные достижения в области развития и препятствует прогрессу в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и реализации всех ее целей и задач,

*признавая далее*, что использование технологий, в частности онлайн-платформ, может смягчить последствия утраты детьми возможностей для получения образования и обучения в результате закрытия школ, но при этом выражая обеспокоенность тем, что очень мала вероятность того, что дети из наиболее бедных и уязвимых семей живут в подходящей для обучения дома среде с бесперебойным подключением к Интернету и имеют поддержку в процессе учебы,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что все более широкое неконтролируемое использование Интернета, в частности в период пандемии COVID-19, усугубляет подверженность детей риску насилия во всех формах, в том числе в цифровом контексте, включая сексуальные домогательства и киберзапугивание со стороны сверстников, сексуальную эксплуатацию детей и надругательства над ними, подготовку детей к занятиям проституцией и порнографией, торговлю людьми, использование языка ненависти, стигматизацию, расизм, ксенофобию и дискриминацию,

*признавая* важность обеспечения наличия надлежащей статистической информации и данных об издевательствах, включая киберзапугивание, с разбивкой по признаку дохода, пола, возраста, расы, этнической принадлежности, миграционного статуса, инвалидности и географического местонахождения и по другим характеристикам, релевантным в национальных контекстах,

*признавая также*, что дети, осуществляющие свое право на образование, в том числе с помощью цифровых технологий, не должны подвергаться опасности и должны быть защищены от любых нарушений или злоупотреблений их правам на неприкосновенность частной жизни, и в этой связи особо отмечая, что в рамках усилий, нацеленных на расширение возможностей подключения к Интернету и цифровому обучению и преодоление «цифрового разрыва», особое внимание следует уделять защите детей,

*будучи обеспокоена* фактами издевательств во всех частях мира и тем, что дети, являющиеся жертвами таких действий, могут подвергаться повышенной опасности пагубного воздействия на их здоровье, эмоциональное состояние и успеваемость и возникновению целого ряда осложнений для физического и/или психического здоровья, а также подвергаться возможным долгосрочным последствиям для способности человека раскрыть свой собственный потенциал,

*будучи обеспокоена также* тем, что издевательства, включая киберзапугивание, могут иметь долгосрочные последствия, которые продолжают проявляться в зрелом возрасте,

*с обеспокоенностью отмечая*, что дети, брошенные на произвол судьбы или находящиеся в уязвимом положении и сталкивающиеся в любом виде с предубеждениями, отчуждением или дискриминацией, в непропорционально большей степени подвергаются издевательствам как в реальной жизни, так и в киберпространстве,

*признавая*, что издевательства зачастую имеют гендерную составляющую и связаны с гендерным насилием и гендерными стереотипами, которые одинаково негативно сказываются на мальчиках и девочках,

*отмечая* риски, связанные с использованием новых информационно-коммуникационных технологий и прикладных программ, включая повышенную уязвимость для издевательств, подчеркивая в то же время, что такие технологии и программы могут открывать новые возможности для повышения уровня образования и, в частности, способствовать обучению и просвещению по вопросам прав ребенка и могут быть полезными инструментами для обеспечения защиты детей, в том числе при надлежащей направляющей роли родителей и законных опекунов, когда первоочередное внимание уделяется наилучшему обеспечению интересов ребенка,

*отмечая также* ту роль, которую информационно-коммуникационные технологии играют в снижении риска сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в том числе путем расширения возможностей детей сообщать о таких надругательствах,

*напоминая* об обязательствах государств — участников Конвенции о правах ребенка обеспечивать, чтобы родители и, в соответствующих случаях, законные опекуны несли основную ответственность за воспитание и развитие ребенка, а также принимать все необходимые законодательные, административные, социальные и просветительские меры в целях защиты ребенка от всех форм физического или психологического насилия, оскорблений или злоупотреблений, отсутствия заботы или небрежного обращения, грубого обращения или эксплуатации, включая сексуальные надругательства, со стороны родителя(ей), законного(ых) опекуна(ов) или любого другого лица, заботящегося о ребенке, и признавая, что ребенку для полного и гармоничного развития личности необходимо расти в семейном окружении, в атмосфере счастья, любви и понимания,

*признавая* особую и важную роль, которую играют родители, законные опекуны, школы, гражданское общество, спортивные ассоциации, общины, государственные учреждения и традиционные и нетрадиционные средства массовой информации в деле обеспечения защиты детей от опасностей, связанных с издевательствами, включая киберзапугивание, и предупреждения всех форм насилия, в том числе путем укрепления кибербезопасности детей,

*признавая*, что раннее детство является крайне важным этапом для познавательного, эмоционального и поведенческого развития, что отношения между родителями и детьми относятся к числу важных факторов при прогнозировании степени склонности подростков к издевательствам, а также что существует связь между насилием в семье и издевательствами в школах и других образовательных учреждениях,

*особо отмечая*, что научно обоснованные инициативы, направленные на развитие у детей жизненных навыков и привитие им уважения к правам человека и чувств терпимости, заботы об окружающих и ответственности за безопасное поведение, а также общешкольные и общесоциумные программы, основанные на всестороннем уважении всех прав человека и направленные на содействие предупреждению издевательства и борьбе с ними, относятся к лучшим образцам практики, которые следует развивать, укреплять и распространять с помощью международного сотрудничества,

*признавая*, что дети обладают уникальными возможностями для участия в поиске эффективных решений и выработке мер реагирования на издевательства, включая киберзапугивание, и подчеркивая, что поэтому центральное место в деятельности, направленной на предупреждение издевательства и борьбу с ними, должно отводиться участию и вкладу детей, в том числе их мнениям и рекомендациям, и что их эффективное и предметное участие имеет исключительное значение для четкого понимания проблемы издевательства и их последствий и в целях эффективной борьбы с этим явлением,

1. *принимает к сведению* ежегодный доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей<sup>7</sup>;

2. *принимает также к сведению* аналитическую записку Генерального секретаря о воздействии COVID-19 на детей, в которой государствам рекомендуется инвестировать средства в развитие цифровой грамотности и разработку нормативных положений, обеспечивающих конфиденциальность, защиту данных и безопасность детей в сети и одновременно принимать более энергичные меры для защиты детей от сексуальной эксплуатации и надругательств, а также от других видов вреда в сети;

<sup>7</sup> A/75/149.

3. *призывает* государства-члены:

a) продолжать принимать все необходимые меры для ограждения и защиты детей, в том числе в школе и вне школы, как в реальной жизни, так и в цифровом контексте, от любых форм насилия, в том числе от издевательств, включая киберзапугивание, путем оперативного реагирования на такие акты и обеспечивать надлежащую поддержку детям, затронутым издевательствами или втянутым в этот процесс;

b) продолжать поощрять просвещение и вкладывать в него средства, в том числе в качестве длительного, продолжающегося всю жизнь процесса, в рамках которого все люди учатся проявлять терпимость и уважать достоинство других и овладевать средствами и методами обеспечения такого уважения в любом обществе;

c) заниматься, посредством принятия необходимых мер, решением проблем экономического и социального неравенства в более широком плане, которое может стимулировать издеательства, в том числе киберзапугивание, включая такие аспекты, как нищета, гендерные нормы и стереотипы, с учетом того, что факторы риска являются неоднозначными и различаются в зависимости от страны и контекста;

d) разрабатывать и внедрять, при необходимости, меры и исправительные методы для устранения причиненного вреда, восстановления отношений, недопущения рецидивизма, содействия привлечению виновных к ответственности и изменения агрессивного поведения;

e) готовить и анализировать статистическую информацию и данные с разбивкой по признаку пола, возраста и по другим характеристикам, релевантным в национальных контекстах, и представлять информацию об инвалидности в связи с проблемой издеательств, включая киберзапугивание, в качестве основы для разработки эффективной государственной политики;

f) принимать и укреплять, при необходимости, четкие и всеобъемлющие меры, включая, в зависимости от обстоятельств, законодательные меры, направленные на ограждение и защиту детей от издеательств, в том числе от киберзапугивания, и предусматривающие безопасные и учитывающие интересы ребенка процедуры консультирования и сообщения об инцидентах и гарантии прав пострадавших детей;

g) обеспечить, чтобы защита детей, в том числе социальными службами и службами охраны психического здоровья, была признана обязательной и продолжала обеспечиваться, предоставляться и быть доступной для всех детей в любое время, даже в условиях изоляции, карантина и в период действия прочих ограничительных мер или мер в сфере здравоохранения;

h) укреплять потенциал школ и повышать профессиональную квалификацию специалистов, работающих с детьми, в плане раннего обнаружения и реагирования для предупреждения издеательств, в том числе киберзапугивания, и борьбы с ними, особенно инициативы, направленные на мобилизацию поддержки в целях предупреждения этого явления и борьбы с ним, и обеспечить информирование детей о всех существующих государственных стратегиях, гарантирующих их защиту;

i) продолжать повышать степень информированности общественности, вовлекая в эту деятельность членов семей, законных опекунов, осуществляющих уход лиц, молодежь, школы, структуры системы формального и неформального, а также очного и цифрового образования, общины, общинных лидеров, средства массовой информации, спортивные общества, спортсменов, родителей и тренеров, а также организации гражданского общества, с участием детей, в вопросах защиты детей от издевательств;

j) разрабатывать доступные программы развития воспитательных и других навыков у родителей, законных опекунов и членов семьи наряду с мерами социальной защиты, которые способствуют преодолению негативных социальных норм, поощряющих насилие в отношении детей и издеательства над ними, и которые помогают созданию в семье атмосферы заботы и внимания, снижают риск социальной изоляции и лишений и уменьшают для детей риск подвергнуться насилию в семье вследствие, среди прочего, закрытия школ, домашней изоляции, ограничений на передвижение, препятствий к оказанию услуг по защите детей или дополнительного стресса в семье, связанного с потерей работы и изоляцией;

k) привлекать детей к разработке инициатив по предупреждению и искоренению издевательств, включая имеющиеся службы поддержки и безопасные, доступные, учитывающие возраст и интересы ребенка, конфиденциальные и независимые механизмы консультирования и сообщения об инцидентах, создавать для них возможности эффективно участвовать в этом процессе, направлять их на путь инклюзивного и ответственного поведения в цифровом пространстве и информировать их об имеющихся службах охраны психического и физического здоровья и о существующих процедурах для их поддержки, а также рекомендует государствам-членам сделать такие службы поддержки, по возможности, максимально доступными;

l) уделять особое внимание детям, находящимся в уязвимом положении, в том числе принимая меры, содействующие обеспечению взаимного уважения и терпимости к многообразию, в целях борьбы со стигматизацией, расизмом, ксенофобией, дискриминацией или изоляцией;

m) продолжать обмениваться национальным опытом и передовой практикой в области предупреждения и пресечения издевательств, включая киберзапугивание;

4. *рекомендует* государствам-членам продолжать доводить до сведения Генерального секретаря через существующие процессы и механизмы информацию о всех осуществляемых на национальном или субнациональном уровнях инициативах, направленных на предупреждение и искоренение издевательств, включая киберзапугивание, в интересах содействия мирному социальному взаимодействию, для анализа и практического использования достигнутых результатов;

5. *рекомендует* государствам-членам, которые еще не сделали этого, принять надлежащие меры, например разработать планы действий по предупреждению и пресечению издевательств, включая киберзапугивание, эффективно осуществлять их и проводить оценки прогресса в деле защиты детей, опираясь на опыт государств-членов, Организации Объединенных Наций, региональных организаций, научных кругов и субъектов гражданского общества;



6. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечить, чтобы все школы были свободны от насилия, в том числе издевательств, включая киберзапугивание, и сексуальных домогательств со стороны сверстников в цифровом контексте, и чтобы они принимали меры по борьбе со всеми формами насилия в отношении детей, уделяя особое внимание девочкам;

7. *призывает* государства-члены к тому, чтобы они при поддержке соответствующих межправительственных и неправительственных организаций содействовали обеспечению жертв издевательств доступом к научно обоснованным, качественным программам, услугам по уходу и консультированию в целях их физической, психологической и социальной реабилитации, а также к психологической помощи и посттравматическому консультированию, реабилитации и социальной реинтеграции;

8. *выражает удовлетворение* по поводу того, что Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей продолжает сотрудничать с правозащитными органами и механизмами с учетом их соответствующих мандатов, включая мандатариев специальных процедур Совета по правам человека, с тем чтобы оказывать поддержку в усилиях по предупреждению и искоренению всех форм насилия в отношении детей в любых обстоятельствах, включая издеательства, в том числе киберзапугивание;

9. *предлагает*, чтобы Генеральный секретарь, действуя в сотрудничестве с государствами-членами, содействовал осуществлению дальнейших международных усилий, направленных на расширение осведомленности о проблеме издевательств, включая киберзапугивание, на основе фактических данных, в том числе в рамках существующих инициатив специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций.

10. *предлагает* Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей включить имеющую отношение к ее мандату информацию о прогрессе, достигнутом в деле защиты детей от издевательств, включая киберзапугивание, в ее доклад Генеральной Ассамблее на семьдесят шестой и семьдесят седьмой сессиях;

11. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят седьмой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей».

## Проект резолюции II Детские, ранние и принудительные браки

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свои резолюции 69/156 от 18 декабря 2014 года, 71/175 от 19 декабря 2016 года и 73/153 от 17 декабря 2018 года о детских, ранних и принудительных браках,

*ссылаясь* на свои резолюции 74/134 от 18 декабря 2019 года о девочках и 73/148 от 17 декабря 2018 года, озаглавленную «Активизация усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек: сексуальные домогательства», а также на резолюцию 41/8 Совета по правам человека от 11 июля 2019 года о последствиях детских, ранних и принудительных браков<sup>1</sup> и все другие предыдущие резолюции о детских, ранних и принудительных браках,

*руководствуясь* Всеобщей декларацией прав человека<sup>2</sup>, а также Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах<sup>3</sup> и Международным пактом о гражданских и политических правах<sup>4</sup>, Конвенцией о правах ребенка<sup>5</sup> и Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>6</sup> и соответствующими факультативными протоколами к ним<sup>7</sup>, а также другими соответствующими документами по правам человека и ссылаясь на Конвенцию о согласии на вступление в брак, брачном возрасте и регистрации браков<sup>8</sup>,

*подтверждая* Венскую декларацию и Программу действий<sup>9</sup>, а также Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>10</sup>, Пекинскую декларацию и Платформу действий<sup>11</sup>, двадцатипятилетие принятия которой отмечается в 2020 году, и итоговые документы конференций по обзору их выполнения,

*принимая к сведению* соответствующие согласованные выводы Комиссии по положению женщин,

*приветствуя* принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>12</sup> и отмечая комплексный характер Повестки дня на период до 2030 года и совокупность целей и задач, связанных с искоренением детских, ранних и принудительных браков, включая задачу 5.3,

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53)*, гл. V, разд. A.

<sup>2</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>3</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

<sup>4</sup> Там же.

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>6</sup> Ibid., vol. 1249, No. 20378.

<sup>7</sup> Ibid., vols. 2171 and 2173, No. 27531, и резолюция 66/138, приложение; и United Nations, *Treaty Series*, vol. 2131, No. 20378.

<sup>8</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 521, No. 7525.

<sup>9</sup> A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

<sup>10</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

<sup>11</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>12</sup> Резолюция 70/1.

*с удовлетворением принимая к сведению* осуществляемые в настоящее время Глобальную программу действий по искоренению детских браков Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций, а также международные, региональные, национальные и субнациональные документы, механизмы и инициативы по искоренению детских, ранних и принудительных браков, в том числе кампанию Африканского союза по искоренению детских браков, Региональный план действий по искоренению детских браков в Южной Азии, Совместную межучрежденческую программу по искоренению детских браков и ранних союзов в Латинской Америке и Карибском бассейне и Типовой закон Сообщества по вопросам развития стран юга Африки об искоренении детских браков и защите детей, уже состоящих в браке, и высказываясь далее в поддержку применения скоординированных подходов к принятию мер на всех уровнях,

*учитывая*, что детские, ранние и принудительные браки являются вредной практикой, которая нарушает, ущемляет и умаляет права человека, связана с другими видами вредной практики и нарушениями прав человека и способствует их сохранению, и что подобные нарушения имеют несоразмерно тяжелые негативные последствия для женщин и девочек, и особо отмечая обязанности и обязательства государств в области прав человека, касающиеся поощрения и защиты прав человека и основных свобод женщин и девочек и предупреждения и искоренения практики детских, ранних и принудительных браков,

*учитывая также*, что для расширения прав и возможностей девочек необходимо, в частности, социальная защита, образование, адекватное медицинское обслуживание, питание, полноценный доступ к чистой воде, в том числе безопасной для питья, санитарии и гигиене, формирование навыков и борьба с дискриминацией и насилием в отношении девочек,

*отмечая* прогресс, достигнутый в последнее время в мире в деле ликвидации детских, ранних и принудительных браков, в том числе уменьшение за прошедшее десятилетие доли девочек, вступивших в брак в возрасте до 18 лет, с одной четвертой до примерно одной пятой, и выражая при этом озабоченность по поводу того, что, несмотря на эту глобальную тенденцию, достижение прогресса в разных регионах происходит неравномерно и что нынешние темпы изменений недостаточно высоки для того, чтобы ликвидировать детские, ранние и принудительные браки к 2030 году, а последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) могут, по прогнозам, послужить причиной заключения еще 13 миллионов детских, ранних и принудительных браков, которые в противном случае к 2030 году были бы предотвращены,

*признавая*, что в некоторых случаях разновидностью практики детских, ранних и принудительных браков могут быть соглашения, которые не являются официальными, не регистрируются или не признаются религиозными или государственными властями, что проблема таких соглашений должна рассматриваться в рамках стратегий и программ по вопросу о детских, ранних и принудительных браках и что сбор информации о таких соглашениях будет способствовать выработке мер реагирования в интересах затрагиваемых этой проблемой девочек и женщин,

*отмечая с обеспокоенностью*, что глубоко укоренившиеся гендерное неравенство и гендерные стереотипы, вредные виды практики, представления и обычаи, а также дискриминационные нормы не только препятствуют полному осуществлению прав человека и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, но и входят в число коренных причин детских, ранних и принудительных браков и что из-за сохранения детских, ранних и принудительных браков дети, особенно девочки, на протяжении всей жизни подвергаются большему

рisku столкнуться с различными формами дискриминации и насилия и пострадать от них,

*отмечая также с обеспокоенностью*, что нищета, отсутствие безопасности, ранняя беременность и низкий уровень образования также входят в число коренных причин детских, ранних и принудительных браков, а вооруженные конфликты и чрезвычайные гуманитарные ситуации — в число усугубляющих факторов и что детские, ранние и принудительные браки остаются обычным явлением в сельских районах и беднейших общинах, и признавая, что незамедлительное сокращение масштабов крайней нищеты и последующая ее ликвидация должны оставаться для международного сообщества задачей первостепенной важности,

*признавая*, что проблема детских, ранних и принудительных браков признается недостаточно и освещается не в полной мере, что такие браки зачастую сопряжены с безнаказанностью и непривлечением виновных лиц к ответственности, особенно на общинном уровне, и что сохранение детских, ранних и принудительных браков приводит к тому, что женщины и девочки на протяжении всей жизни подвергаются большему риску столкнуться с различными формами дискриминации и насилия и пострадать от них, включая изнасилование в браке и сексуальное, физическое и психологическое насилие, и закрепляет более низкий статус девочек, включая девочек-подростков, в обществе,

*признавая также*, что детские, ранние и принудительные браки являются серьезным препятствием на пути обеспечения расширения экономических прав и возможностей женщин и их социально-экономического развития, ограничивая тем самым возможности женщин выходить на рынок труда, профессионально развиваться и оставаться на этом рынке, и что эта вредная практика может препятствовать экономической независимости и приводить к прямым и косвенным краткосрочным и долгосрочным издержкам для общества, и признавая далее, что экономическая самостоятельность женщин может положительно отражаться на их возможностях прекращения отношений, в которых они подвергаются оскорбительному обращению,

*признавая далее*, что детские, ранние и принудительные браки подрывают самостоятельность женщин и девочек и их возможности для принятия решений во всех сферах своей жизни и что расширение прав и возможностей всех женщин и девочек и инвестирование в них, а также укрепление их влияния, дееспособности, ведущей роли и реального участия в принятии всех затрагивающих их решений являются важнейшими условиями для того, чтобы был разорван порочный круг гендерного неравенства и дискриминации, насилия и нищеты, а также имеют решающее значение, среди прочего, для устойчивого развития, мира, безопасности, демократии и всеохватного экономического роста,

*учитывая* огромное значение регистрации рождений для реализации прав человека физических лиц, особенно девочек,

*признавая*, что мужчины и мальчики должны играть роль стратегических партнеров и союзников женщин и девочек и что их конструктивное взаимодействие может способствовать изменению дискриминационных социальных норм, из-за которых гендерное насилие, а также детские, ранние и принудительные браки остаются распространенным явлением, искоренению этой практики, достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек,

*признавая также*, что семьи, общины и религиозные, традиционные и общинные лидеры играют исключительно важную роль в изменении негативных социальных норм и борьбе с гендерным неравенством, и признавая далее, что

для расширения прав и возможностей девочек, в том числе уже состоящих в браке, необходимы их активное участие в процессах принятия решений и их активная деятельность в качестве инициаторов преобразований в своей собственной жизни и в жизни общин, в том числе по линии организаций женщин и девочек, при активной поддержке и деятельном участии со стороны их родителей, законных опекунов, семей и лиц, осуществляющих уход, мальчиков и мужчин, а также общества в целом,

*признавая далее* необходимость оказания поддержки девочкам и женщинам, которым пришлось вступить в детский, ранний или принудительный брак, а также их детям и подчеркивая важность устранения структурных барьеров, препятствующих их доступу к услугам, отвечающим их особым потребностям,

*отмечая с озабоченностью*, что детские, ранние и принудительные браки несоразмерно тяжело сказываются на положении малообразованных или не получивших формального образования девочек и сами по себе в значительной мере препятствуют получению образования и приобретению трудовых навыков девочками и молодыми женщинами, в частности девочками, которые были вынуждены оставить школу по причине беременности, брака, деторождения и/или выполнения обязанностей по уходу за детьми, и что образовательные возможности напрямую связаны с расширением прав и возможностей женщин и девочек, их занятостью и экономическими возможностями и их активным участием в экономическом, социальном и культурном развитии, процессах управления и принятия решений,

*отмечая также с озабоченностью*, что, несмотря на успехи, достигнутые в деле обеспечения доступа к образованию, девочки по-прежнему чаще, чем мальчики, не получают начального и среднего образования, и признавая, что на посещаемость девочками школ может негативно влиять неправильное восприятие менструации и отсутствие в школах отвечающих потребностям девочек удобств для поддержания личной гигиены, таких как средства водоснабжения, санитарии и гигиены,

*признавая*, что детские, ранние и принудительные браки по-прежнему представляют серьезную угрозу физическому и психологическому здоровью женщин и девочек во многих его аспектах, включая, помимо прочего, их сексуальное и репродуктивное здоровье, существенно повышая риск ранней, частой и нежелательной беременности, материнской и младенческой смертности и заболеваемости, акушерских свищей и инфекций, передаваемых половым путем, включая ВИЧ и СПИД, а также степень уязвимости перед насилием во всех его формах,

*признавая также*, что число случаев и риск детских, ранних и принудительных браков могут возрастать в чрезвычайных гуманитарных ситуациях и ситуациях вынужденного перемещения, в условиях вооруженных конфликтов, чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения и стихийных бедствий в силу различных факторов, включая отсутствие безопасности, повышенный риск сексуального и гендерного насилия, ошибочные представления о том, что вступление в брак обеспечивает защиту, гендерное неравенство, отсутствие доступа к качественному образованию на постоянной основе, осуждение внебрачной беременности, отсутствие услуг по планированию семьи, распад социальных сетей и нарушение привычного порядка общения, рост масштабов нищеты и отсутствие возможностей для получения средств к существованию, и что в связи с этим необходимо, чтобы соответствующие заинтересованные стороны уделяли этой проблеме повышенное внимание, принимали надлежащие меры защиты и прилагали скоординированные усилия при всестороннем и конструктивном участии затрагиваемых этой проблемой женщин и девочек с

ранних этапов чрезвычайных гуманитарных ситуаций, и признавая далее важность принятия мер в связи с повышенным риском для женщин и девочек стать жертвами сексуального и гендерного насилия и эксплуатации в таких ситуациях,

*признавая далее*, что предупреждение и искоренение детских, ранних и принудительных браков и оказание поддержки состоящим в браке девочкам и женщинам, пострадавшим от этой вредной практики, требует принятия надлежащих мер защиты, учитывающих гендерные и возрастные аспекты, превентивных мер и мер реагирования, а также координации действий соответствующих заинтересованных сторон и что существующие пробелы в области сбора и использования надежной информации и фактических данных остаются серьезной проблемой для составления программ и обоснованного принятия надлежащих мер и действий,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу беспрецедентного и многообразного негативного воздействия пандемии COVID-19 на распространенность детских, ранних и принудительных браков и усилия, призванные положить конец такой практике, включая широкомасштабные экономические, социальные и гуманитарные последствия, а также по поводу катастрофических последствий пандемии для обеспеченности людей и семей, особенно женщин и девочек и наиболее бедных и уязвимых, средствами к существованию, и серьезных сбоев в работе систем здравоохранения и образования, осуществлении программ социальной защиты и оказании услуг по защите и поддержке, в том числе основных услуг,

*отмечая с глубокой озабоченностью*, что эти последствия пандемии COVID-19 и обусловленные ими меры сдерживания, включая закрытия школ и ограничения на право свободы передвижения, вероятно, увеличат риски, с которыми сталкиваются девушки, в том числе уже замужние, и женщины, пострадавшие от этой вредной практики, включая риски, связанные с сексуальным и гендерным насилием, торговлей людьми и другими видами эксплуатации, социальной изоляцией, нежелательной и/или ранней беременностью, акушерскими свищами, калечащими операциями на женских половых органах, экономическими трудностями, равно как и увеличат непропорционально большую долю неоплачиваемого ухода и работы по дому и связанный с этим риск невозвращения в школу, а также трудности в плане получения медицинских услуг, препятствующие реализации их прав и будущих экономических возможностей, и что эти риски еще более усугубляются в сложных гуманитарных ситуациях,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу того, что воздействие пандемии COVID-19 не только усугубляет глубинные причины детских, ранних и принудительных браков, но и отвлекает внимание и ресурсы на международном, региональном и национальном уровнях от, в частности, деятельности по предотвращению и ликвидации детских, ранних и принудительных браков и других вредных видов практики, а также что меры по сдерживанию COVID-19 тормозят и подрывают усилия, в том числе усилия гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон, призванные положить конец детским, ранним и принудительным бракам, особенно на местах,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>13</sup>;

2. *призывает* государства разрабатывать и осуществлять — при участии соответствующих заинтересованных сторон, включая женщин и девочек, мужчин и мальчиков, родителей и других членов семьи, учителей, религиозных,

<sup>13</sup> A/75/262.

традиционных и общинных лидеров, гражданского общества, организаций, возглавляемых девочками, женских организаций, молодежных и правозащитных групп, средств массовой информации и частного сектора — целостные, всеобъемлющие и скоординированные меры и стратегии, направленные на предотвращение и искоренение детского, ранних и принудительных браков, оказание поддержки девочкам и женщинам, которые затронуты этой проблемой или подвергаются такому риску, которые бежали от такого брака или разведены, а также овдовевшим девочкам или женщинам, которые были отданы замуж в детском возрасте, в том числе посредством укрепления систем защиты детей, механизмов защиты, таких как предоставление безопасного убежища, доступа к правосудию и международного обмена передовым опытом;

3. *призывает также* государства разработать и осуществлять на всех уровнях меры в целях ликвидации детского, ранних и принудительных браков, включая национальные и субнациональные планы действий, где это уместно, и выделять достаточные ресурсы для всех соответствующих секторов, включая здравоохранение, питание, обеспечение защиты, управление и образование;

4. *настоятельно призывает* государства принимать, применять и поддерживать законы и стратегии, направленные на предупреждение и искоренение детского, ранних и принудительных браков, защиту лиц, входящих в группу риска, и удовлетворение потребностей лиц, затрагиваемых этой проблемой, и действовать в направлении согласования этих законов и стратегий на местном уровне для обеспечения того, чтобы браки заключались только на основе осознанного, свободного и полного согласия будущих супругов;

5. *призывает* государства принять, применять и поддерживать законы о минимальном возрасте вступления в брак, контролировать их осуществление и планомерно вносить изменения в законы в целях повышения минимального возраста вступления в брак и/или возраста совершеннолетия до 18 лет и вовлекать все соответствующие органы власти в обеспечение того, чтобы эти законы пользовались широкой известностью;

6. *настоятельно призывает* государства отменить или внести поправки в соответствующие законы и упразднить любые положения, позволяющие лицам, совершившим изнасилование, сексуальное надругательство или похищение, избежать судебного преследования и наказания путем заключения брака с их жертвами;

7. *призывает* государства активизировать усилия по обеспечению своевременной регистрации рождений и браков, особенно лиц, проживающих в сельских и отдаленных районах, в том числе путем выявления и устранения всех физических, административных, процедурных и любых иных барьеров, препятствующих доступу к регистрации, а также путем создания механизмов для регистрации традиционных и религиозных браков, если такие механизмы отсутствуют;

8. *призывает также* государства содействовать конструктивному участию детей и подростков, включая уже состоящих в браке девочек, в решении всех затрагивающих их вопросов и проведению активных консультаций с ними по этим вопросам, а также повышать уровень их осведомленности о своих правах, в том числе о негативных последствиях детского, ранних и принудительных браков, используя для этого приюты, форумы и сети поддержки, в частности в цифровом пространстве, которые проводят информационную работу, прививают необходимые в жизни навыки и навыки лидерства и предоставляют возможности, в том числе в плане ликвидации отставания в образовании и обучения грамоте, возможности обучения на протяжении всей жизни, возможности

дистанционного обучения и услуги по уходу за детьми, в случае необходимости, с тем чтобы они были способны к самореализации, самовыражению и конструктивному участию в принятии всех затрагивающих их решений, а также могли выступать инициаторами преобразований в своих общинах;

9. *призывает* далее государства содействовать повышению осведомленности о пагубных последствиях детских, ранних и принудительных браков для отдельных лиц и общества в целом и преимуществах искоренения этой вредной практики, в том числе посредством открытого диалога со всеми заинтересованными сторонами, включая девочек и мальчиков, женщин и мужчин, религиозных, традиционных и общинных лидеров, родителей, законных опекунов и других членов семьи, вести работу с местными общинами в целях борьбы с негативными социальными нормами и гендерными стереотипами, которые оправдывают детские, ранние и принудительные браки, стимулировать родителей и общины к отказу от этой практики и обеспечивать всем женщинам и девочкам возможности принимать обоснованные решения, касающиеся их жизни;

10. *признает*, что ребенку для полного и гармоничного развития его или ее личности необходимо расти в семейном окружении, в атмосфере счастья, любви и понимания и что родители или же законные опекуны несут основную ответственность за воспитание и развитие ребенка, отмечая необходимость поддержки их способности предотвращать и искоренять детские, ранние и принудительные браки и вновь подтверждая, что они должны руководствоваться в первую очередь интересами ребенка;

11. *настоятельно призывает* правительства, решая проблему детских, ранних и принудительных браков, бороться с бедностью и социальной изоляцией семей, инвестируя в семейную политику, направленную на устранение многоплановых аспектов бедности и ориентированную на образование, здравоохранение, занятость, социальное обеспечение, обеспечение источников средств к существованию и социальную сплоченность, обращая особое внимание на меры социальной защиты с учетом гендерных факторов, предоставление родителям пособий на детей, а пожилым людям — пенсий, а также на защиту, поддержку и расширение прав и возможностей детей, в том числе девочек, в возглавляемых детьми домашних хозяйствах;

12. *настоятельно призывает также* правительства к тому, чтобы они в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами принимали меры для решения проблем нищеты среди женщин и девочек, ограниченности их экономических возможностей и других укоренившихся экономических стимулов, которые толкают их на вступление в детские, ранние и принудительные браки, в том числе обеспечивая, чтобы женщины и девочки имели право наследования и права собственности и равный с мужчинами и мальчиками доступ к социальной защите, услугам по уходу за детьми, оказываемым напрямую финансовым услугам, побуждали девочек продолжать образование, в том числе возвращаясь в школы после деторождения, расширяли возможности для получения средств к существованию посредством предоставления доступа к техническому и профессионально-техническому образованию и подготовке и приобретению необходимых в жизни навыков, включая навыки финансовой грамотности, и содействовали свободному передвижению, обеспечению равного доступа женщин к полной и производительной занятости и достойной работе, а также их равного участия в политической жизни и наличия у них прав наследовать землю и производственные ресурсы, владеть и распоряжаться ими;

13. *рекомендует* государствам поощрять и защищать права человека уже состоящих в браке девочек и женщин, пострадавших от этой вредной практики, содействовать обеспечению равенства во всех аспектах брака и его расторжения



и учитывать их конкретные потребности, например в рамках адресных программ, обеспечивающих предоставление социальных услуг с целью защитить их от сексуального и гендерного насилия, расширяющих их возможности в плане принятия решений, упрощающих для них поиск работы в формальном секторе, повышающих уровень их экономической независимости и финансовой грамотности, предоставляющих доступ к образованию, программам развития навыков и возможностям в плане обучения на протяжении всей жизни, обеспечивающих им равный доступ к медицинским услугам и информации и снижающим уровень их социальной изоляции, в том числе путем создания или укрепления служб по уходу за детьми, а также проведения работы с общинами в целях изменения дискриминационных социальных норм;

14. *призывает* государства поощрять и защищать право женщин и девочек на равный доступ к образованию, уделяя для этого повышенное внимание бесплатному и качественному начальному и среднему образованию, включая ликвидацию отставания в образовании и обучение грамоте тех, кто не получил формального образования, досрочно оставил школу или был вынужден прекратить учебу, в том числе по причине вступления в брак, беременности, рождения детей и/или выполнения обязанностей по уходу за ребенком, поскольку это позволяет молодым женщинам и девочкам принимать обоснованные решения относительно собственной жизни, трудоустройства, экономических возможностей и здоровья, в том числе на основе предоставления научно обоснованного и ориентированного на конкретный возраст всестороннего и учитывающего культурный контекст образования, предусматривающего просвещение девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин — в учебных заведениях и вне их с учетом их развивающихся способностей и при надлежащем наставничестве и контроле со стороны родителей и законных опекунов, руководствующихся в первую очередь интересами ребенка, — по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и профилактики ВИЧ, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического, психологического и пубертатного развития и главенства в отношениях между женщинами и мужчинами, с тем чтобы помочь им воспитать в себе чувство собственного достоинства, овладеть навыками обоснованного принятия решений, общения и снижения риска и налаживать уважительные взаимоотношения в полноценном партнерском сотрудничестве с ровесниками, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения, с целью содействовать искоренению детских, ранних и принудительных браков;

15. *признает*, что образование является одним из наиболее эффективных способов предотвращения и искоренения детских, ранних и принудительных браков и оказания содействия состоящим в браке женщинам и девочкам в принятии обоснованных решений, касающихся их жизни, и настоятельно призывает государства устранять барьеры, препятствующие получению образования, в том числе посредством инвестирования в качественное начальное и среднее образование для всех детей в безопасных условиях на основе адекватного финансирования, обеспечения того, чтобы состоящие в браке девочки и мальчики, беременные девушки и женщины и молодые родители по-прежнему имели доступ к школьному образованию, улучшения доступа к качественному формальному образованию и возможностям овладения навыками, особенно для тех, кто живет в отдаленных и небезопасных районах, создания более безопасных условий для девочек в школе и по дороге в школу и обратно, обеспечения наличия безопасных и адекватных санитарных условий, в том числе для соблюдения гигиены в период менструации, принятия и осуществления законов и стратегий, направленных на запрещение, предупреждение и ликвидацию насилия и привлечение

виновных лиц к ответственности, укрепления и активизации их усилий по осуществлению эффективных мероприятий по предотвращению насилия и реагированию на него в школах и общинах, вовлечения в эту деятельность мужчин и мальчиков, лидеров общин и родителей, разъяснения детям с раннего возраста их прав человека и важности достойного и уважительного отношения ко всем людям и посредством разработки образовательных программ и учебных материалов, пропагандирующих уважительные отношения, модели поведения, не допускающего насилия, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек;

16. *рекомендует* государствам принимать, в надлежащих случаях, и осуществлять инклюзивные стратегии и программы, направленные на поощрение технического и профессионально-технического обучения и развития навыков и возможностей в плане обучения на протяжении всей жизни, в том числе в таких областях, как наука и техника, инженерное дело, математика и информационно-коммуникационные технологии, а также возможностей для получения высшего образования для женщин и девочек, в том числе подверженных риску или пострадавших от детских, ранних и принудительных браков, с тем чтобы дать им возможность обрести знания, поведенческие установки и навыки, необходимые для того, чтобы они могли полностью раскрыть свой потенциал;

17. *настоятельно призывает* правительства поощрять, уважать и защищать право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья посредством разработки и обеспечения применения стратегий и правовых рамок и укрепления систем здравоохранения, включая системы медико-санитарной информации, с целью сделать общедоступными качественные и учитывающие гендерные особенности и нужды подростков медицинские услуги, услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующую информацию и товары, услуги по профилактике, тестированию, лечению и уходу в связи с ВИЧ и СПИДом, услуги по охране психического здоровья и помощь в улучшении питания и услуги по профилактике, лечению и уходу в связи с акушерскими свищами и другими акушерскими осложнениями путем оказания комплекса непрерывных услуг, включая услуги в области планирования семьи, дородового и послеродового ухода, квалифицированного родовспоможения, оказания неотложной акушерской помощи и ухода в послеродовой период;

18. *настоятельно призывает также* правительства поощрять и защищать права человека всех женщин и девочек, включая право женщин и девочек, которым пришлось вступить в детский, ранний или принудительный брак, контролировать и свободно и ответственно решать вопросы, связанные с их сексуальной жизнью, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, без принуждения, дискриминации и насилия и принимать и ускоренно осуществлять законы, стратегии и программы, направленные на защиту и содействие реализации всех прав человека и основных свобод, в том числе репродуктивных прав, в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>9</sup>, Пекинской платформой действий<sup>10</sup> и итоговыми документами конференций по обзору их выполнения;

19. *настоятельно призывает* государства разрабатывать, а при необходимости — пересматривать соответствующие политику, программы или стратегии в целях предотвращения и искоренения детских, ранних и принудительных браков и бороться с возможными дискриминацией и насилием, включая семейно-бытовое насилие, в отношении женщин и девочек, которым пришлось вступить в детский, ранний или принудительный брак, а также укреплять системы защиты детей и предусматривать целевые показатели и сроки осуществления;

20. *настоятельно призывает также* государства обеспечивать доступ к механизмам отправления правосудия и привлечения к ответственности и средствам правовой защиты в целях эффективного осуществления и обеспечения соблюдения законов, направленных на предотвращение и ликвидацию детских, ранних и принудительных браков, в том числе путем информирования женщин, девочек и мальчиков об их правах согласно соответствующим законам, в том числе в браке и при его расторжении, совершенствования правовой инфраструктуры, устранения всех барьеров, препятствующих доступу к юридическим консультациям, помощи и средствам правовой защиты, подготовки сотрудников правоохранительных и судебных органов и специалистов, работающих с женщинами и детьми, и обеспечения контроля за рассмотрением дел, связанных с детскими, ранними и принудительными браками;

21. *призывает* государства разрабатывать и осуществлять, консультируясь при этом с женщинами и, сообразно обстоятельствам, девочками и при их участии, и интегрировать в деятельность по оказанию гуманитарной помощи с начальных этапов чрезвычайных гуманитарных ситуаций меры по решению проблемы меньшей защищенности женщин и девочек от детских, ранних и принудительных браков и защите женщин и девочек от сексуального и гендерного насилия и эксплуатации в чрезвычайных гуманитарных ситуациях и ситуациях вынужденного перемещения, в условиях вооруженных конфликтов, стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения, в том числе путем обеспечения им доступа к таким услугам, как услуги в сфере здравоохранения и образования, а также усиления последующей деятельности и мер в целях предотвращения и ликвидации детских, ранних и принудительных браков в условиях гуманитарных кризисов, а также удовлетворять потребности затрагиваемых этой проблемой лиц;

22. *призывает также* государства применять комплексный, основанный на правах человека, отражающий возрастную-половую специфику, ориентированный на защиту интересов потерпевших многосекторальный подход, в рамках которого принимаются в расчет связи с другими вредными видами практики в деле предотвращения детских, ранних и принудительных браков и реагирования на них в контексте пандемии COVID-19, и акцентировать внимание на особых потребностях всех женщин и девочек, в первую очередь находящихся в уязвимом положении, а также подвергающихся различным формам насилия, дискриминации, стигматизации, социальной изоляции и неравенства, в том числе в гуманитарных ситуациях, в плане, в частности, доступа к основным услугам, включая доступ к безопасным пространствам, приютам и другим услугам в рамках системы социальной защиты, медицинским услугам, безопасной и недорогостоящей питьевой воде и адекватным и справедливым санитарно-гигиеническим условиям для всех, а также доступ к образованию и своевременной регистрации рождений и браков;

23. *призывает далее* государства обеспечить, в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами, чтобы меры реагирования на COVID-19 носили преобразующий характер, предусматривали широкое участие соответствующих субъектов и адекватное финансирование, способствовали формированию инклюзивных, гарантирующих гендерное равенство и устойчивых экономических систем и обществ и были направлены на устранение неравенства и преодоление изоляции и нищеты, которые являются одними из коренных причин детских, ранних и принудительных браков, в том числе посредством:

а) акцентирования внимания на удовлетворение при осуществлении мер реагирования в связи с COVID-19 на всех уровнях специфических потребностей детей, особенно девочек-подростков, для которых риск быть выданными замуж

в детском, раннем возрасте или принудительно выше, и обеспечения гарантий их эффективного и конструктивного участия в принятии затрагивающих их решений, на основе обеспечения в приоритетном порядке непрерывности оказания услуг, ориентированных на детей и подростков, с упором на предоставление равного доступа, особенно в отношении программ школьного образования, питания, иммунизации, медицинского ухода за матерями и новорожденными и программ защиты детей;

b) смягчения последствий пандемии COVID-19 для семей и общин путем, среди прочего, расширения программ, защищающих их от экономических потрясений, включая осуществление мер по искоренению нищеты, политики в сфере труда, государственных услуг, а также программ социальной защиты, обеспечивающих учет гендерных аспектов;

c) смягчения последствий закрытия школ, особенно для учащихся из числа наиболее бедных, маргинализированных и уязвимых групп населения, особенно девочек, путем содействия обеспечению возможностей получения и непрерывности качественного образования для всех, в том числе посредством дистанционного обучения, повторного зачисления всех ранее зачисленных на учебу детей и тех, кто уже не посещал школу, проведения в общинах разъяснительной работы о важности получения образования девочками, а также путем обеспечения и тем, кому пришлось вступить в детский, ранний или принудительный брак, беременным девочкам и женщинам и молодым родителям возможности продолжать иметь доступ к школьному обучению наравне с другими, в том числе за счет обеспечения доступа к Интернету и ликвидации цифрового разрыва как между странами, так и внутри стран, а также между женщинами и мужчинами;

d) принятия мер в целях признания, сокращения и перераспределения непропорционально большой доли женщин и девочек, занятых неоплачиваемой работой по уходу и домашним трудом, и признания феминизации нищеты, которая усугубляется пандемией COVID-19, а также в целях ликвидации лежащих в основе этих диспропорций дискриминации и гендерного неравенства, включая гендерные стереотипы и негативные социальные нормы, взгляды и поведение, неравные властные отношения, при которых женщины и девочки рассматриваются как находящиеся в подчиненном положении по отношению к мужчинам и мальчикам;

e) обеспечения преемственности и дальнейшего усиления служб защиты и поддержки женщин и девочек, которые в период пандемии COVID-19 сталкиваются с насилием, включая сексуальное и гендерное насилие, в том числе в семье, особенно девочек, подвергающихся риску детских, ранних и принудительных браков, и уже замужних девочек и женщин, затронутых этой вредной практикой, и путем организации приютов, горячих линий и справочных служб, служб охраны здоровья и поддержки, а также предоставления правовой защиты и поддержки в качестве основных услуг для всех женщин и девочек в дополнение к принятию мер по обеспечению безопасности и повышению уровня информированности и организации подготовки сотрудников полиции, судебных органов, служб экстренного реагирования, медицинских работников, а также работников сферы образования и детских служб;

f) обеспечения бесперебойного доступа к основным медицинским услугам и их финансирования, в том числе услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, и доступа к безопасной и недорогостоящей питьевой воде, а также полного и равноправного доступа к надлежащим санитарно-гигиеническим средствам для всех, включая средства менструальной гигиены, и в том

числе в таких слабо защищенных районах, как сельские общины, неформальные поселения, и в чрезвычайных гуманитарных ситуациях;

g) смягчения последствий мер реагирования, принимаемых в связи с COVID-19, для способности организаций гражданского общества и других соответствующих заинтересованных сторон, действующих на местном и национальном уровнях, продолжать свою работу с девочками, семьями и местными общинами в целях предупреждения детских, ранних и принудительных браков и реагирования на них;

24. *призывает* соответствующие подразделения и учреждения Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации (в той мере, в какой это предусмотрено их мандатами), гражданское общество и другие соответствующие заинтересованные стороны и правозащитные механизмы продолжать взаимодействовать между собой и с государствами-членами в разработке и осуществлении на национальном, региональном и международном уровнях стратегий и политики по предотвращению и искоренению детских, ранних и принудительных браков, а также по оказанию поддержки лицам, которые вступили в брак в детском возрасте;

25. *призывает* соответствующие подразделения и учреждения Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации, международные финансовые учреждения, гражданское общество и другие соответствующие структуры и правозащитные механизмы продолжать взаимодействовать с государствами-членами и национальными статистическими учреждениями в целях оказания помощи в укреплении и наращивании возможностей систем сбора данных и представления информации для анализа, мониторинга и публичного освещения прогресса в деле искоренения детских, ранних и принудительных браков на основе фактических данных;

26. *подтверждает*, что государствам и соответствующим подразделениям и учреждениям Организации Объединенных Наций необходимо совершенствовать процесс сбора и использования количественных, качественных и сопоставимых данных о насилии в отношении женщин и вредных видах практики, в том числе в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций и в контексте чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения, включая COVID-19, в разбивке по полу, возрасту, наличию инвалидности, гражданскому состоянию, расе, этнической принадлежности, миграционному статусу, географическому местоположению, социально-экономическому статусу, уровню образования и, сообразно обстоятельствам, другим ключевым факторам, расширять научные исследования и распространение основанных на научных данных передовых методов, связанных с предотвращением и ликвидацией детских, ранних и принудительных браков, и укреплять мониторинг и оценку воздействия уже принятых стратегий и программ в целях обеспечения их эффективности и осуществления;

27. *призывает* международное сообщество выполнить свои обязательства по оказанию развивающимся странам, особенно африканским странам, наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, помощи в укреплении потенциала национальных статистических управлений и систем данных в целях обеспечения доступа к высококачественным, актуальным, достоверным и дезагрегированным данным, обеспечивая при этом национальную ответственность за поддержку и мониторинг усилий по достижению прогресса, в том числе в контексте детских, ранних и принудительных браков;

28. *рекомендует* правительствам включать информацию о прогрессе в деле искоренения детских, ранних и принудительных браков, в том числе о передовой практике и усилиях по осуществлению, в свои национальные доклады, которые они представляют соответствующим органам по наблюдению за соблюдением международных договоров и в рамках универсального периодического обзора, а также в рамках национальных добровольных обзоров, проводимых в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

29. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее до окончания ее семьдесят шестой сессии на основе фактических данных всеобъемлющий доклад о прогрессе, достигнутом в искоренении детских, ранних и принудительных браков повсюду в мире, в том числе в контексте пандемии COVID-19, а также о наиболее эффективных методах осуществления программ, нацеленных на прекращение этой практики и оказание поддержки уже состоящим в браке и пострадавшим от этой практики девочкам и женщинам, включая программы по расширению прав и возможностей девочек и женщин, пробелах в финансировании, проведении исследований и сборе данных с использованием информации, предоставленной государствами-членами, органами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами;

30. *постановляет* рассмотреть вопрос о детских, ранних и принудительных браках на своей семьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Поощрение и защита прав детей», с учетом многопланового и общемирового характера этой проблемы.

## Приложение

### **Виртуальные неофициальные заседания для заслушивания вступительного заявления и проведения интерактивных диалогов по пункту 68 повестки дня и подпунктам а) и б)**

1. На виртуальном неофициальном заседании Комитета, состоявшемся во второй половине дня 9 октября 2020 года, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Германии, Колумбии, Марокко, Бельгии, Испании, Италии, Мексики, Турции, Катара, Пакистана, Лихтенштейна, Люксембурга, Франции, Афганистана, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Словении, Азербайджана, Аргентины, Эстонии, Европейского союза, Мальты, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Сирийской Арабской Республики.
2. На том же заседании вступительное заявление сделала Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей.
3. На виртуальном неофициальном заседании Комитета, состоявшемся в первой половине дня 12 октября 2020 года, Председатель Комитета по правам ребенка сделал вступительное заявление и ответил на вопросы и замечания представителей Республики Корея, Испании, Европейского союза, Бельгии, Словакии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Венгрии, Швейцарии, Сирийской Арабской Республики, Бангладеш, Мексики, Японии, Алжира, Исламской Республики Иран и Афганистана.
4. На том же заседании Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, сделал вступительное заявление и ответил на вопросы и замечания представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Марокко, Европейского союза, Мексики, Индии, Филиппин, Израиля и Соединенных Штатов Америки.
5. На виртуальном неофициальном заседании Комитета, состоявшемся во второй половине дня 12 октября 2020 года, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей ответила на вопросы и замечания представителей Марокко, Португалии, Европейского союза, Российской Федерации, Австрии, Катара, Японии, Бельгии, Словении, Коста-Рики и Мексики.
6. На том же заседании заместитель Исполнительного директора Детского фонда Организации Объединенных Наций сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Европейского союза, Марокко, Люксембурга, Мексики, Италии, Азербайджана и Польши.